

猪八戒探山



猪八戒新传

原著 包蕾

编绘 潘志辉

海燕出版社



写给小朋友们：

小朋友们，你们都知道《西游记》里有一个又肥又有趣的猪八戒吧！他的憨态可掬、不求上进、好吃懒做给我们留下了深刻的印象。可是，今天我们带来的“猪八戒新传”说的可是一个全新的猪八戒哟！

看了这套书以后，你一定会觉得：哇！八戒也可以这么酷耶！这套“猪八戒新传”中的几个故事有的是根据民间传说改编的，有的是由国内知名儿童文学家创作的。相信可以给你们一种全新的感觉！

编绘者：潘志辉



猪八戒
新传

猪八戒

探山

原著 包 蕾
编绘 潘志辉

海燕出版社



图书在版编目(CIP)数据

猪八戒探山 / 包蕾著; 潘志辉编绘. — 郑州: 海燕出版社, 2003.10

(猪八戒新传)

ISBN 7-5350-2475-0

I. 猪... II. ①包...②潘... III. 动画: 连环画—作品—中国—现代 IV. J228.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 047471 号

出版发行: 海燕出版社

(郑州市经七路 21 号 450002)

经销: 河南省新华书店

印制: 河南明祥印刷有限公司

开本: 787 毫米×1092 毫米 24 开

印张: 4 印张

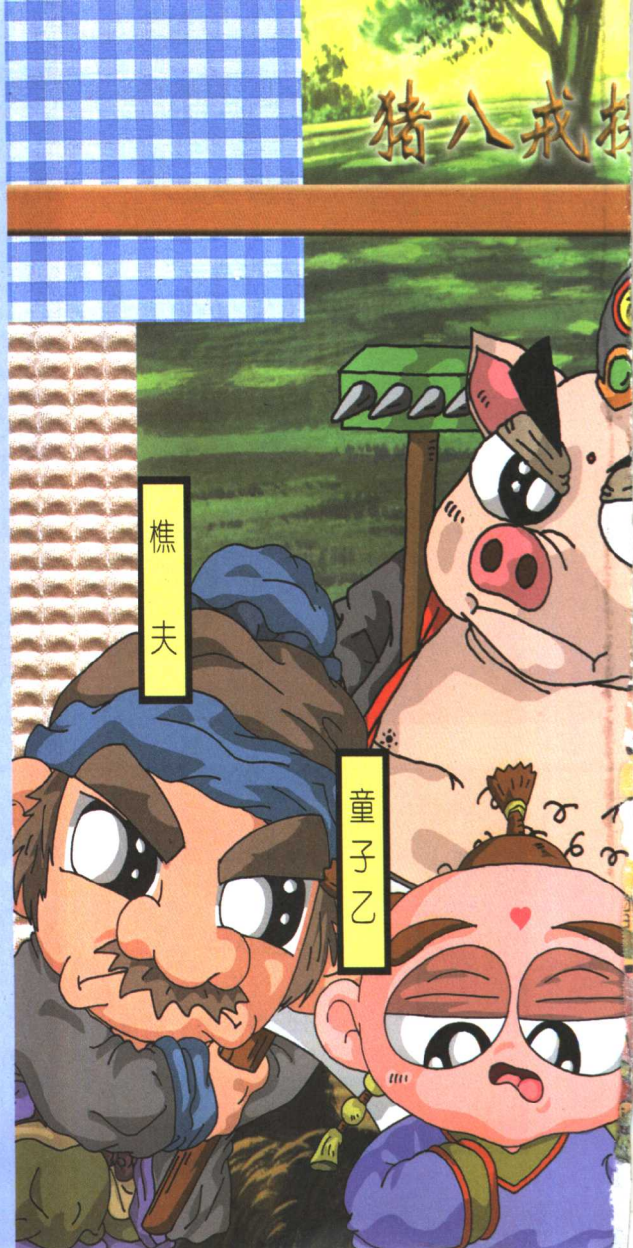
字数: 80 千字

版次: 2003 年 10 月第 1 版

印次: 2003 年 10 月第 1 次印刷

印数: 1—10000

定价: 10.00 元



祖
师

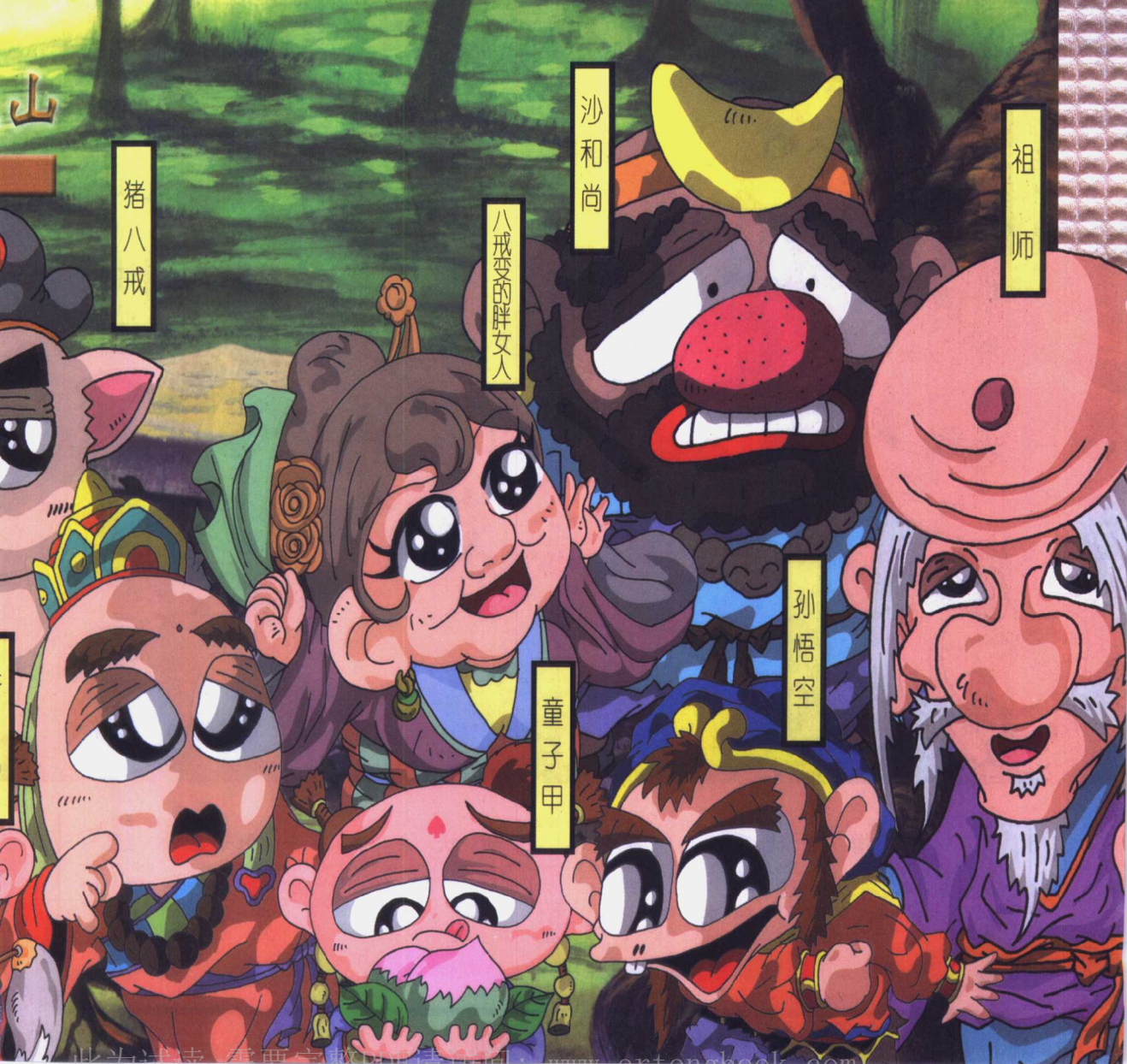
沙
和
尚

八
戒
受
的
胖
女
人

孙
悟
空

童
子
甲

猪
八
戒





táng sēng shī tú sì rén , yí lù shàng zhān yāo chú guài , qù xī tiān qǔ jīng 。
 唐 僧 师 徒 四 人 ， 一 路 上 斩 妖 除 怪 ， 去 西 天 取 经 。
 qiū qù dōng lái , zhè yí rì , ruì xuě chū qīng , táng sēng fàng mǎ màn xíng , měng tái
 秋 去 冬 来 ， 这 一 日 ， 瑞 雪 初 晴 ， 唐 僧 放 马 慢 行 ， 猛 抬
 tóu , jiàn qián miàn yí zuò gāo fēng , zhí chā yún tiān , lán zhù le dào xī tiān de qù
 头 ， 见 前 面 一 座 高 峰 ， 直 插 云 天 ， 拦 住 了 到 西 天 的 去
 lù 。



zhòng rén yī kàn , guǒ rán shì chù chù xuán yá qiào bì , wú cóng pān dēng ; zài
 众 人 一 看 ， 果 然 是 处 处 悬 崖 峭 壁 ， 无 从 攀 登 ； 再
 kàn sì chù , zhòng fēng lián miǎn bú duàn , gèng shì kàn bú dào biān , dà jiā àn àn jiào
 看 四 处 ， 众 峰 连 绵 不 断 ， 更 是 看 不 到 边 ， 大 家 暗 暗 叫
 kǔ 。 táng sēng wèn sūn wù kōng : “ zhè shān shì qí xiǎn , zěn me guò qù ? ” zhū bā
 苦 。 唐 僧 问 孙 悟 空 ： “ 这 山 势 奇 险 ， 怎 么 过 去 ？ ” 猪
 jiè jiào dào : “ méi fǎ zǒu , sàn huǒ suàn le 。”
 戒 叫 道 ： “ 没 法 走 ， 散 伙 算 了 。”



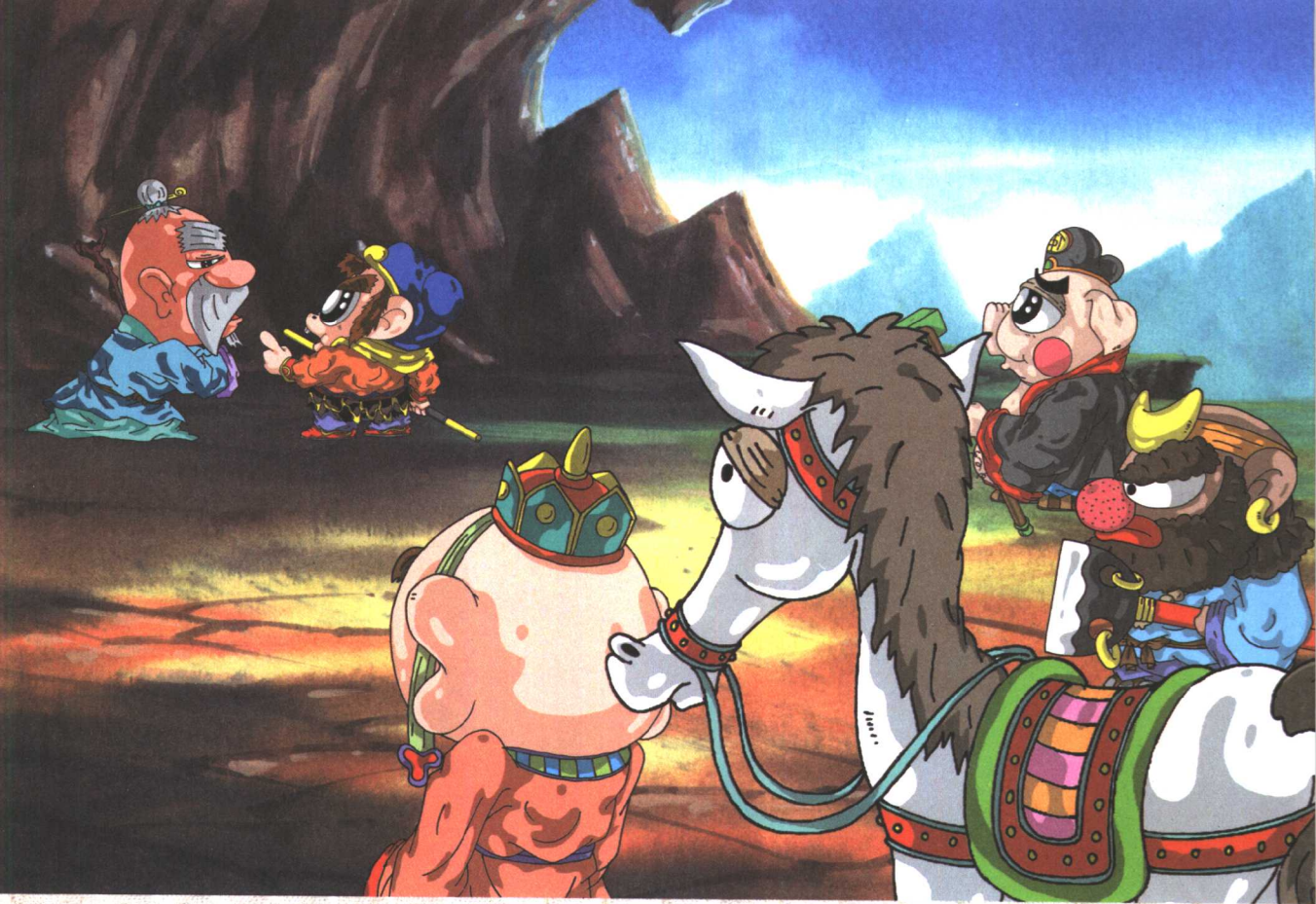
sūn wù kōng hè zhù le zhū bā jiè ān wèi shī fu bú yào fán nǎo bú jiàn
 孙 悟 空 喝 住 了 猪 八 戒 ， 安 慰 师 父 不 要 烦 恼 ， 不 见
 gāo shān , nǎ zhī píng dì ? jì yào qǔ jīng , jiù bù pà jiān nán xiǎn zǔ , cái néng
 高 山 ， 哪 知 平 地 ？ 既 要 取 经 ， 就 不 怕 艰 难 险 阻 ， 才 能
 dào xī tiān , qǔ dé zhēn jīng 。 táng sēng tīng le , diǎn tóu chēng shì 。
 到 西 天 ， 取 得 真 经 。 唐 僧 听 了 ， 点 头 称 是 。



sūn wù kōng shuō wán zòng shēn yī tiào yí gè jīn dòu jiù dào le bàn kōng
孙 悟 空 说 完 ， 纵 身 一 跳 ， 一 个 筋 斗 就 到 了 半 空
zhōng guǒ jiàn zhè zuò shān gāo de shǎo jiàn shān fēng chóng dié shān shàng cháng nián jī xuě
中 ， 果 见 这 座 山 高 得 少 见 ， 山 峰 重 叠 ， 山 上 长 年 积 雪
bú huà dào chù jīng lì cóng shēng bái yún fān gǔn
不 化 ， 到 处 荆 棘 丛 生 ， 白 云 翻 滚 。



sūn wú kōng jiàng xià shēn lái , jiāng jīn gū bàng duì zhe shān shí , mèng qiǎo sān
孙 悟 空 降 下 身 来 ， 将 金 箍 棒 对 着 山 石 ， 猛 敲 三
xià , hè shēng : “ shān shén chū lái ! ”
下 ， 喝 声 ： “ 山 神 出 来 ！ ”



zhǐ jiàn shí bì yīng shēng kāi liè , zǒu chū yí gè lǎo hàn lái , kǒu li lián
 shuō : “ bù zhī dà shèng jià dào , xiǎo shén yǒu shī yuǎn yíng , shù zuì shù zuì ! ”



shān shén suí jí gào su sūn wù kōng cǐ chù jiào zuò lóng pán hǔ jù yīng huí
 山神随即告诉孙悟空，此处叫做龙盘虎踞鹰回
 líng zhè shān gāo de lián lǎo yīng yě shàng bú qù jiū jīng duō gāo bù xiǎo de
 岭，这山高得连老鹰也上不去，究竟多高，不晓得。



shā hé shang wèn shān gāo nán fān yuè kě yǒu rào dào ? shān shén lián lián
 沙和尚问：“山高难翻越，可有绕道？”山神连连
 yáo tóu zhè shān lián mián bā wàn sì qiān wǔ bǎi duō lǐ qī qiān jiǔ bǎi duō gè
 摇头：“这山连绵八万四千五百多里，七千九百多个
 shān fēng ruò shì rào dào yě dé zǒu qī bā nián cái néng rào guò 。 ”
 山峰，若是绕道，也得走七八年才能绕过。”



táng sēng tīng hòu , zhí zhòu méi tóu , shuō : “ hái wàng shān shén zhǐ diǎn . ” shān
 shén xiǎng le yí xià , shuō : “ xiǎo shén chū lái cǐ dì , tīng shuō shān líng zhī zhōng yǒu gè
 gǔ qí dòng , rú guǒ chuān dòng guò qù , bù xiǎo bàn tiān jiù dào shān bèi , dàn zhè dòng
 zǎo jiù yān mò , pà zhǎo bú dào le . ”



sūn wú kōng hè tuì shān shén bú yòng fèi huà hǎo dài wǒ men zì jǐ zhǎo
孙 悟 空 喝 退 山 神：“ 不 用 废 话， 好 歹 我 们 自 己 找
jiù shì le. táng sāng qǔ jīng xīn qiè máng wèn sūn wú kōng gǔ qí dòng zěn me zhǎo
就 是 了。” 唐 僧 取 经 心 切， 忙 问 孙 悟 空 古 奇 洞 怎 么 找。



zhū bā jiè wǔ kǔ shuō dà gē yuán shì zài lǎo tóu miàn qián zhuāngzhuāng mén miàn
猪八戒挖苦说：“大哥原是在老头面前装装门面，
nǎ néng zhēn zhǎo dào ? ”
哪能真找到？”



sūn wú kōng shuō : zhè cì qù xī tiān qǔ jīng yí lù shàng xún shān tàn lù
孙 悟 空 说 : “ 这 次 去 西 天 取 经 , 一 路 上 寻 山 探 路
dōu shì wǒ zhè huí zhǎo dòng xū zhū bā jiè qián qù fāng hǎo . ”
都 是 我 。 这 回 找 洞 , 须 猪 八 戒 前 去 方 好 。 ”